

drive™

www.drivemedical.com

Rev.3.08.19.13

travel walker

andador para viajes

cadre de marche
pour le voyage

item # RTL10263KDR



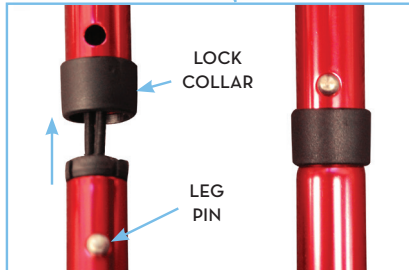
EU Authorized Representative
Drive Medical LTD
Ainley's Industrial Estate
Elland, West Yorkshire,
United Kingdom HX5 9JP

www.drivemedical.com

drive™

walker instructions

Easy “pull up” trigger release for opening and closing



IMPORTANT SAFETY NOTICE:

Your walker features flip up legs that can be attached to the frame of the walker for easy storage. Be sure that when the legs are turned down for use as a walker, the leg pin is inserted into the lock collar as shown above. Be sure to check the leg height adjustment hole position when setting up or folding for storage in the carry bag to be sure all hole adjustment are the same.

Rev.3.08.19.13



GLIDE SKIS

Be sure glide ski is centered on leg and facing forward with lip turned up at the front as shown.

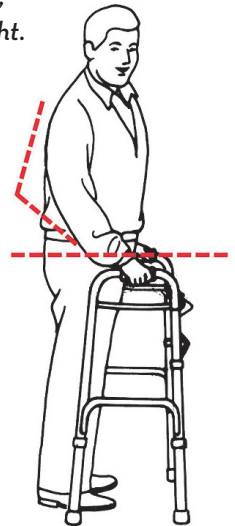
custom walker adjustments

*With your arm extended down, handle should be at wrist height.
With your hand placed on the hand-grip, your elbow should be flexed 20° - 30°.*

CAUTION:

Be aware of the following:

- Electrical cords in way
- Liquids on floor
- Throw rugs
- Toys or debris
- Furniture
- Doors and door steps
- Gaps in floor

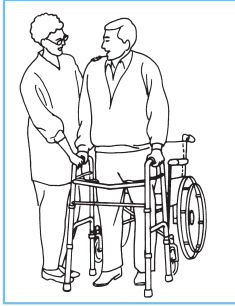


WARNING:

1. Use wheels on front legs only or on all four legs with appropriate rear wheel brakes.
2. Do not push one side of the walker ahead and then other side without lifting the walker first.
3. Use Drive accessories only. Use of other manufacturers' accessories can result in improper fit and risk fall and/or injury.
4. Do not use on stairs or escalators.

wheelchair to walker transfer

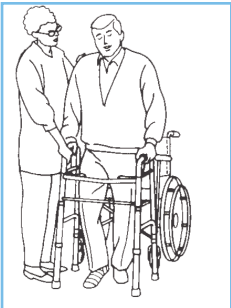
Making certain wheels on the wheelchair are locked lift your body by pushing down on the armrests and carefully transfer one hand at a time to the walker.



wheelchair to walker transfer

(with lower extremity injury to right leg or foot)

Making certain wheels on the wheelchair are locked, lift your body by pushing down on the armrests and carefully transferring first the left hand, then the right hand to the walker. (If injury to left leg or foot transfer the right hand first, followed by left.)



three-point gait

(for walking with walker)

Step 1

Align the middle of your foot with the back legs of the walker.



Step 2

Slide the walker forward and place it comfortably in front of you.



Step 3

Carefully, walk forward one step at a time.



folding

1. Pull up on release lever.



2. Fold frame inside to close.



3. Repeat for opposite side.



4. To make the walker more compact for storage and transport, identify push pin above leg collar, depress pin and pull leg out of tube.



5. Fold legs up and insert into receptacle on frame. Repeat for remaining legs.



instrucciones para el andador

Gatillo que se “levanta hacia arriba” fácilmente para abrir o cerrar.

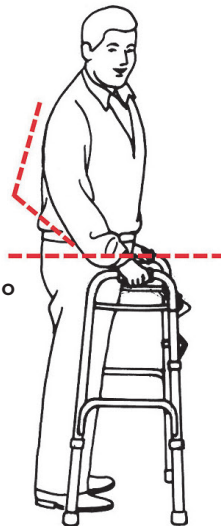


AVISO IMPORTANTE DE SEGURIDAD:

Su andador cuenta con patas plegables que pueden fijarse a la estructura del andador para fácil almacenamiento. Asegúrese que cuando las patas estén hacia abajo para usar el andador, la clavija de la pata esté asegurada dentro del collar de bloqueo como se muestra arriba.

ajustes personalizados del andador

Con su brazo extendido hacia abajo, el mango debe de estar a la altura de su puño. Con su mano colocada sobre el mango, su codo debe estar flexionado entre 20 a 30 grados.



PRECAUCIÓN:

Tenga cuidado de lo siguiente:

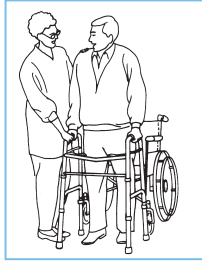
- Cables eléctricos en su camino
- Líquidos sobre el piso
- Cobertores
- Juguetes o basura
- Muebles
- Puertas y escalones
- Grietas en el suelo

ADVERTENCIA:

1. Utilice las ruedas en las patas del frente o utilícelas en las cuatro patas con los frenos de las ruedas traseras correspondientes.
2. No empuje un lado del andador hacia adelante y luego el otro lado sin primero levantar el andador.
3. Utilice solamente refacciones Drive. El uso de refacciones de otros fabricantes puede resultar en un ajuste inadecuado y en el riesgo de caídas y/o lesiones.
4. No lo utilice sobre escaleras o escaleras mecánicas.

cambiándose de la silla de ruedas al andador

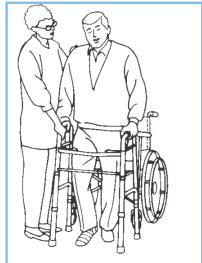
Asegurándose que el candado de las ruedas de la silla de ruedas esté activado, levante su cuerpo al apoyarse de los descansabrazos y con cuidado transfiera una mano a la vez hacia el andador.



cambiándose de la silla de ruedas al andador

(con una lesión en la extremidad inferior
de la pierna o pie derecho)

Asegurándose que el candado de las ruedas de la silla de ruedas esté activado, levante su cuerpo al apoyarse de los descansabrazos y con cuidado transfiera primero la mano izquierda y luego la mano derecha hacia el andador. (Si la lesión está en la pierna o pie izquierdo, transfiera primero la mano derecha seguida de la mano izquierda).



marcha de tres puntos

(para caminar con el andador)

Paso 1

Alinear la parte media de su pie con las patas posteriores del andador.



Paso 2

Deslice el andador hacia delante y colóquelo cómodamente frente a usted.



Paso 3

Camine cuidadosamente hacia el frente tomando un paso a la vez.



plier la marchette

1. Tire de la palanca de liberación.



2. Dobra marco interior para cerrar.



3. Repita para el otro lado.



4. Para hacer el pacto Walker para el almacenamiento y transporte, identificar errores anteriormente.

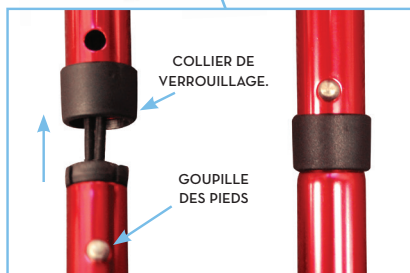


5. Doblar las piernas y se inserte en el zócalo de bastidor. Repita el procedimiento para las patas restantes.



instructions pour l'ambulateur

Détente ergonomique « à tirette » pour l'ouverture et la fermeture.

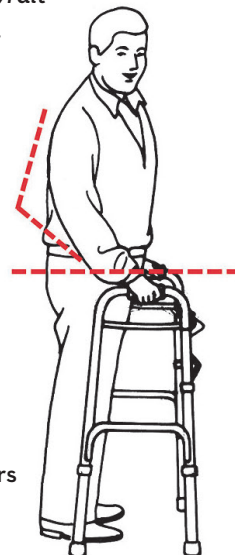


AVIS DE SÉCURITÉ IMPORTANT :

Votre ambulateur comporte des pieds repliables qui peuvent être fixés au cadre de l'ambulateur pour faciliter l'entreposage. Assurez-vous, avant l'utilisation, que les goupilles sont insérées dans les colliers de verrouillage tel qu'illustré ci-dessus.

ajustement de la marchette

Avec votre bras prolongé vers le bas, la poignée devrait être à la hauteur du poignet. Votre main étant placée sur la poignée, votre coude devrait être fléchi 20 degré- 30 degré.



CAUTION:

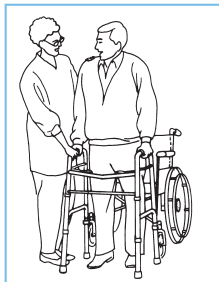
- Cordes Électriques
- Liquides sur le plancher
- Tapis
- Jouets & Débris
- Meubles
- Portes & Arrêts de porte
- Lacunes dans les planchers

AUTRES PRÉCAUTIONS :

1. Seulement utiliser les roues sur les pattes avant ou sur chacune des quatre pattes avec les freins de roues arrière appropriées.
2. Ne pas pousser en avant un côté et puis l'autre côté sans soulever la marchette en premier.
3. L'utilisation des accessoires d'autres fabricants peut avoir comme conséquence un ajustement incorrect et peut même amener à tomber et/ou des blessures.
4. Ne jamais utiliser la marchette sur les escaliers ou les escalateurs.

transfert de la chaise roulante à la marchette

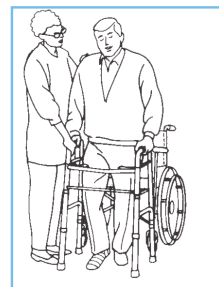
S'assurer que les quatre roues sont barrées sur la chaise roulante, soulever votre corps en poussant vers le bas sur les appuis-bras et soigneusement transférer une main à la fois sur la marchette.



transfert de la chaise roulante à la marchette

(avec des blessures d'extrémité inférieure à la jambe droite ou le pied droit)

S'assurer que les quatre roues sont barrées sur la chaise roulante, soulever votre corps en poussant vers le bas sur les appuis-bras et soigneusement transférer premièrement la main gauche, après la main droite sur la marchette. (Si des blessures à la jambe gauche ou le pied gauche transférer la main droite en premier, ensuite la main gauche.)



trois-point-démarche (pour marcher avec la marchette)

Enligner le milieu de votre pied avec les pattes arrières de la marchette.



Faites glisser le cadre de marche vers l'avant et placez-le confortablement devant vous.



Soigneusement marcher d'avant un pas à la fois.



plier la marchette

1. Tirez sur le levier de libération.



2. Pliez cadre à l'intérieur pour fermer.



3. Répéter pour l'autre côté.



4. Pour rendre le plus compact pour Walker stockage et de transport, d'identifier punaise ci-dessus.



5. Pliez les jambes et l'insérer dans la prise sur Cadre. Répétez l'opération pour les jambes restants.



lifetime limited warranty

Your Drive brand product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the lifetime of the original consumer purchaser.

This device was built to exacting standards and carefully inspected prior to shipment. This Lifetime Limited Warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products and our assurance to the consumer of years of dependable service.

This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to non-durable components, such as rubber accessories, casters, and grips, which are subject to normal wear and need periodic replacement.

If you have a question about your Drive device or this warranty, please contact an authorized Drive dealer.



© 2013 Medical Depot, Inc. All rights reserved.

Drive is a trademark of Medical Depot, Inc.

Port Washington N.Y. 11050 USA Made in China

garantía limitada de por vida

Su producto marca Drive está garantizado de por vida del comprador-consumidor original de no tener defectos en los materiales y la fabricación.

Este aparato fue construido de acuerdo a estándares rigurosos y cuidadosamente inspeccionado previo a su envío. Esta Garantía Limitada de por Vida es una expresión de nuestra confianza en los materiales y la fabricación de nuestros productos y nuestra seguridad para el consumidor dada por años de servicios confiables.

Esta garantía no cubre fallas del aparato debidas a mal uso o negligencia por parte del propietario o por el uso y desgaste normales. Esta garantía no se extiende a los componentes no durables, tales como los accesorios de goma, rueditas y mangos que están sujetos a desgaste normal y necesitan reemplazo periódico.

Si usted tiene preguntas acerca de su aparato Drive o esta garantía, por favor contacte a un representante autorizado de Drive.



©2013 Medical Depot, Inc. Todos los derechos reservados.

Drive es marca registrada de medical depot, Inc.

Port Washington NY 11050 USA Hecho en China

garantie à vie, limitée

Ce produit Drive est garanti d'être exempt de tout défaut de matériau, de fabrication ou de main d'oeuvre, auprès du propriétaire original et ce, pour la durée de la vie de celui-ci.

Cet appareil a été fabriqué selon des normes de qualité rigoureuses et inspecté avant de quitter l'usine. Cette garantie à vie limitée, est un témoignage de la confiance que nous portons aux matériaux, à la main d'oeuvre, ainsi qu'aux procédés de fabrication requis pour produire nos appareils afin qu'ils puissent vous assister de manière fiable et sécuritaire pendant de nombreuses années.

Cette garantie ne peut être invoquée dans les cas d'usage inapproprié de l'appareil, en cas de négligence ou d'usure normale. Cette garantie ne couvre pas les pièces qui, de par leur nature, ont une durée de vie plus courte, tel que les embouts de caoutchouc, poignées de mousse, roues et pneus, qui doivent être périodiquement remplacés.

Pour toute question sur cet appareil ou sur sa garantie, veuillez svp, contacter votre détaillant autorisé de produits Drive.



© 2013 Medical Depot, Inc. Tous droits réservés.

Drive est une marque de commerce de Medical Depot, Inc.
Port Washington, NY 11050 USA Fabriqué en Chine

